

**National Archives of Belarus, Minsk**  
**List of Inhabitants / 1889**  
**Town of Lepel, Vitebsk Uezd**  
**Fond 1416, Opis 3, Delo 21591**

Lepel\_R01-01

**Page 48**

<b>Number</b>	<b>Names</b>	<b>Age on current revision</b>
19	Abram Rafol Gutkovich, son of Chaim	46
	Abram Rafol's wife, Chaya, daughter of Orka	39
	Abram Rafol's son #1, Chaim	17
	Abram Rafol's son #2, Simon	13
	Abram Rafol's son #3, Orka	8
	Abram Rafol's son #4, Zalman	6
	Abram Rafol's son #5, Shmuil	4
	Abram Rafol's daughter #1, Gnesya	10
	Abram Rafol's daughter #2, Itka	3

Resides in a village Oskery, Stanislav volost since March 1, 1872;  
previously resided in a village Chelnyshki, Beshenkovich volost;  
occupation: blacksmith

**Page 56 (reverse)**

<b>Number</b>	<b>Names</b>	<b>Age on current revision</b>
66	Rafol Gutkovich, son of Yankel	57
	Rafol's wife, Rivka, daughter of Yuda	28
	Rafol's son #1, Yankel	9
	Rafol's son #1, Leizer	4

Resides in the village of Balbinovo, Ulla volost since 1881;  
previously resided in Ulla;  
occupation: a tailor

**Page 58 (reverse)**

<b>Number</b>	<b>Names</b>	<b>Age on current revision</b>
75	Rafal Gutkovich, son of Faivish	43
	Rafal's wife, Grunya	40
	Rafal's son #1, Faya	19
	Rafal's son #2, Boruch	15
	Rafal's son #3, Osor	12
	Rafal's son #4, Mendel	8
	Rafal's son #5, Zalman	3
	Rafal's daughter #1, Musya	9
	Rafal's daughter #2, Sheina	

Resides on an estate in Augustberg, Ulla volost;  
previously resided in Ulla;  
occupation: menial laborer

**National Archives of Belarus, Minsk**  
**List of Inhabitants / 1889**  
**Town of Lepel, Vitebsk Uezd**  
**Fond 1416, Opis 3, Delo 21591**

**Page 61**

<b>Number</b>	<b>Names</b>	<b>Age on current revision</b>
90	Girsh Gutkovich, son of Yankel	60
	Girsh's wife, Reiza	50
	Girsh's son #1, Iosel	28
	Girsh's son #2, Yankel	12
	Girsh's daughter #1, Chaya	20
	Girsh's daughter #2, Tillya	11
	Girsh's daughter #3, Chena	7
	Iosel's wife, Sara	24
	Iosel's son #1, Dovid	6
	Iosel's son #2, Faivish	4
	Iosel's son #3, Elya	1

Resides in village Barovki, Martinovsky volost since 1880;  
previously resided in the village of Dubreiki, in Ulla Volost;  
occupation: tar maker

**Page 86 (reverse), Town of Gorodets**

<b>Number</b>	<b>Names</b>	<b>Age on current revision</b>
223	Berka Barhak, son of Avsey	70
	Berka's wife, Estra, daughter of Avram	50
	Berka's son #1, Avsey Boruch	29
	Berka's son #2, Abram	22
	Berka's daughter #1, Pesya	20
	Berka's daughter #2, Genya-Riva	15
	Berka's daughter #3, Gensya	9
	Avsey-Boruch's wife, Rocha	28
	Avsey-Boruch's son, Avram	3
	Avsey-Boruch's daughter #1, Maryasya	2
	Avsey-Boruch's daughter #2, Shifra	1

Petit-bourgeois registered in Polotsk; resides in Gorodets, Gutov Volost since 1861;  
previously served in the military;  
occupation: shoemaker